Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Cordillera

CONTRATO Nº 028/2015

"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "ALFA DISTRIBUIDORA DE JULIÁN CABRERA SARACHO."

*Entre la **CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL CORDILLERA**, domiciliada en Avda. Mcal. Estigarribia c/ Juan E. O´leary, Edificio Roya 2° piso de la ciudad de Caacupé, República del Paraguay, representada para este acto por el **Dr. SEGUNDO IBARRA BENITEZ**, con Cédula de Identidad N° 911.917, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **ALFA DISTRUIBUIDORA** con RUC 1.522.267-5, domiciliada en Trébol N° 9008 casi Vencedores del Chaco de la ciudad de Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **JULIÁN CABRERA SARACHO**, con Cédula de Identidad N° 1.522.267 en calidad de propietario, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"ADQUISICIÓN DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA – CONTRATO ABIERTO"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

***CLAUSULA PRIMERA:** OBJETO DEL CONTRATO*

*1.1 La presente Contratación Directa tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la **CIRCUNSCRPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y EL PROVEEDOR**, en relación al LLAMADO DEL PLAN ANUAL DE CONTRATACIONES, **PAC/ID N° 292.280 "ADQUISICIÓN DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA"**, adjudicado por Resolución N° 214/15 de fecha 04 de JUNIO de 2015, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Cordillera.*

***CLAUSULA SEGUNDA:** DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.*

2.1. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
*(d) La oferta del **Proveedor**;*
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato;
(g) Documentos del Adjudicatario.

2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

***CLAUSULA TERCERA:** IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.*

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación

Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.194

Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Cordillera

CONTRATO Nº 028 /2015

"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "ALFA DISTRIBUIDORA DE JULIÁN CABRERA SARACHO."

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	2	002	05	0	340	30	1	3	30.000.000

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ***ID Nº 292.280****.-*

CLAUSULA CUARTA: *PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.*
4.1. El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa ***PAC/ID N°292.280 "ADQUISICIÓN DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA – CONTRATO ABIERTO",*** *convocado por la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 214 de fecha 04 DE JUNIO de 2015.*

CLAUSULA QUINTA: *PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.*
5.1 El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra ***EL PROVEEDOR*** *en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades del* ***PROVEEDOR****, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos.*

Ítem	Código Catalogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Marca	Procedencia	Presentación	Precio unitario (IVA incluido)
1	47131805 -005	Polvo limpiador	Unidad	1	BASE BASE	NACIONAL	Frasco	4.488.-
2	47131703 -002	Papeleras chicas de plástico	Unidad	1	PLAST	BRASIL	Unidad	3.770.-
4	47121702 -003	Tachos para basura grande con tapa	Unidad	1	PLAST NEW	BRASIL	Unidad	77.000.-
5	47131604 -002	Escoba de nylon	Unidad	1	MB	NACIONAL	Unidad	6.500.-
6	47131604 -003	Escoba larga para techo	Unidad	1	GONZALITO	NACIONAL	Unidad	14.000.-
8	47131816 -001	Desodorante de ambiente en aerosol	Unidad	1	POETT	ARGENTINA	Frasco	8.000.-
9	47131802 -002	Cera acrílica	Litros	1	RESPLANDOR	NACIONAL	Bidones de 5 lts.	23.000.-
12	47131603 -001	Virulana por Paquete	Unidad	1	MUNDI	BRASIL	Paquete	1.500.-
16	47131502 -006	Trapo de piso	Unidad	1	ALFA	NACIONAL	Unidad	3.500.-
17	47131503 -001	Guante de goma grande	Unidad	1	HOUSE GLOBES	CHINO	Bolsa	3.900.-

Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.194

Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación

CONTRATO Nº 028 /2015

"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "ALFA DISTRIBUIDORA DE JULIÁN CABRERA SARACHO."

19	47131605 -002	Cepillos para inodoro	Unidad	1	CONDOR	BRASIL	Unidad	6.800.-
20	47131603 -003	Esponja con fibra multiuso	Unidad	1	BETTANIM	BRASIL	Unidad	900.-
21	47121701 -001	Bolsa chica para papeleras	Unidad	1	ALFA	NACIONAL	Paquete	2.400.-
25	47121806 -002	Limpia vidrios (secador manual con mango)	Unidad	1	JASPE	ARGENTINA	Unidad	30.000.-
26	47131811 -998	Bolsa de recambio dispensador de jabón líquido	Unidad	1	EVERSOFT	BRASIL	Unidad	24.500.-
27	47121804 -012	Balde de plástico de 10 lts. Con exprimidor	Unidad	1	BETTANIM	BRASIL	Unidad	31.600.-
28	47131803 -006	Naftalina	Unidad	1	BOLINAFT	NACIONAL	Bolsa	2.000.-
							Precio Unitario Total:	243.858.-

Monto mínimo: Gs. 30.000.000 (guaraníes treinta millones)
Monto máximo: Gs. 60.000.000 (guaraníes sesenta millones)

5.2 ***El Proveedor*** *se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.*

5.3. La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

5.4. El ***Proveedor*** *someterá a consideración de la Circunscripción Judicial de Cordillera, las solicitudes de pago por escrito y adjuntará a dicha solicitud las facturas correspondientes que describan los bienes que fueron suministrados. Se deberán presentar los siguientes documentos: Nota de solicitud de pago, factura crédito y acta de recepción del suministro, debidamente firmada por el/ os Jefe/s de la dependencia que recibió el bien proveído.*
5.5. Los pagos serán efectuados en guaraníes, sin exceder un plazo de 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud correspondiente, de conformidad al Plan de Caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda.

5.6. De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo

Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.194

Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación

dispuesto en la Ley N° 3439/2007, que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/2003 "De Contrataciones Públicas".

CLAUSULA SEXTA: *VIGENCIA DEL CONTRATO*

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el 31 de diciembre del 2016, computados a partir del día de la firma del mismo o hasta que las partes hayan cumplido con todas sus obligaciones contractuales.
6.2 El compromiso correspondiente al ejercicio del año 2016 estará sujeto a las previsiones presupuestarias establecidas para la operación de acuerdo al Art. 14 Disponibilidad Presupuestaria de la LEY 2051/03 de Contrataciones Públicas.

CLAUSULA SEPTIMA: *PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.*

*7.1. EL **PROVEEDOR** entregará los bienes adjudicados en el plazo de 5 (cinco) días corridos, computados a partir del día siguiente de la solicitud presentada por escrito y remitida vía fax o correo electrónico.*

*7.2. El **PROVEEDOR** deberá entregar los bienes adjudicados en la siguiente dirección: Juan E. O´leary 1445 c/ Avda. Mcal. Estigarribia, **Oficina de Servicios Generales**, Teléf. 0511-243169 interno 202.*

*7.3. El **PROVEEDOR** embalará los bienes en la forma necesaria como para impedir de que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada. Los bienes que no estén debidamente embalados no serán recibidos por la **CONTRATANTE.***

*7.4. Los bienes adjudicados que hayan ingresado a la sede la Oficina de Servicios Generales, serán inspeccionados y verificados con los documentos pertinentes, con o sin la participación del representante del **PROVEEDOR.***

7.5. La Circunscripción Judicial de Cordillera emitirá una Constancia o Acta de Recepción del Bien, que contendrá la fecha y las observaciones que emerjan durante la recepción.

7.6. En el caso de que surjan discrepancias entre lo adjudicado y lo entregado el PROVEEDOR tendrá un plazo de 3 (tres) días corridos contados a partir del día siguiente de la notificación para subsanar lo observado.

CLAUSULA OCTAVA: *ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.*

*8.1. La administración del contrato estará a cargo **del Encargado de la Sección de Servicios Generales, C.P Graciela López Zaracho,** o del funcionario designado para el efecto por el Departamento Administrativo – Financiero de ésta Circunscripción Judicial.*

CLAUSULA NOVENA: *FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.*

Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación

Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.194

CONTRATO Nº 028 /2015
"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "ALFA DISTRIBUIDORA DE JULIÁN CABRERA SARACHO."

*9.1. El **PROVEEDOR** deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato por un porcentaje del 10 % (diez por ciento) del monto total adjudicado. A tal efecto, deberá presentar el Formulario de Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato.*

*9.2. El Formulario de Declaración Jurada de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentado por el **PROVEEDOR** a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato.*

9.3. La falta de entrega oportuna de la Declaración Jurada será causal de rescisión de la adjudicación por causa imputable al oferente adjudicado, en cuyo caso la Circunscripción Judicial de Cordillera podrá adjudicar el llamado en la forma prevista en el segundo párrafo del artículo 36 de la Ley N| 2051/03.

***CLAUSULA DESIMA:** MULTAS.*

*10.1. Si el **PROVEEDOR** no diera cumplimiento a la entrega de los bienes en el plazo estipulado y sus eventuales prorrogas autorizadas por **escrito** en los casos fortuitos o de fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al 1% (uno por ciento) sobre el valor de los bienes en mora, por cada semana de atraso de sus productos en demora.*

*10.2. La **CONTRATANTE** queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por el **PROVEEDOR**, previa notificación al mismo.*

10.3. El monto máximo de las mutas está limitado hasta un máximo del 10% (diez por ciento) sobre el valor total del contrato.

10.4. Sin perjuicio de las multas aplicadas, transcurrido 30 (treinta) días del atraso, la Circunscripción Judicial de Cordillera iniciará el procedimiento de rescisión de Contrato previsto en el Artículo 59 inc. de la Ley N° 2.051/03 y remitirá los antecedentes a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP), a los efectos de la aplicación del artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", independientemente de la reclamación de daños y perjuicios que podrían corresponder.

***CLAUSULA DÉSIMO PRIMERA:** CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.*

11.1. Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación

Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.194

Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Cordillera

CONTRATO Nº 028 /2015
"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "ALFA DISTRIBUIDORA DE JULIÁN CABRERA SARACHO."

CLAUSULA DÉSIMO SEGUNDA: *SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.*

12.1. Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación en la Ley N°2051/03, y en lo estipulado en el presente Contrato.

12.2. Para dirimir las cuestiones de dicha ejecución, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Caacupé, Circunscripción Judicial de Cordillera.

CLAUSULA DÉSIMO TERCERA*: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN*

13.1. Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caacupé, República del Paraguay al día VEINTITRES *mes* JUNIO *y año* 2015.-

CONTRATISTA
Julián Cabrera Saracho
Propietario

ALFA DISTRIBUIDORA
Tel.: 900.727 - 900.19

CONTRATANTE
Dr. SEGUNDO IBARRA
Miembro Tribunal de Apelación